

號一十七百九千一萬一第

叻報

司公限有
Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.
Chinese Daily Newspaper.
號一十牌門力得實勞哥在館本
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, S. A.; S. S.
號四十六百一千一風律德

本報價目列左

- 一、每份 一角
- 二、每月 二元
- 三、三個月 五元
- 四、六個月 十元
- 五、十二個月 十八元

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者當書明地址門牌為要否則恕不派寄

本報特別啟事

本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年
一、成立年限
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁嚴
四、總編輯 周君南
五、編輯所 星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

日光標洋皂

此洋皂誠家用良品物質清純用之可

省工除垢節省金錢

各貨倉及什貨店均有出售

黎標洋皂

此梨標最合於皮膚之用出名以

來已有一世紀有半此皂有香

無香的及有香圖形的

各貨倉及什貨店均有出售

發行人

轄登伯拉沙露父子有限公司

民國十一年八月一日

George Fletcher & Co., Ltd.
(Incorporated in England.)

蒸糖機器專家

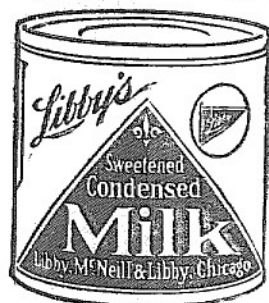
製糖廠

蒸糖廠內機器

唯一代理人 P. A. PARIS.

The Arcade Street

英一千九百廿二年拾月五號



飛牛頭牌



本公司始創於西歷一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物凡牛乳出產最多之區本公司均設有機器以備提煉其製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之即美界以保證不使本公司自為擔保也今將用法開明於下
凡開罐時須在罐上之字之端以開罐器近罐邊割開取之須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰其乳亦可配茶及咖啡
此乳無論男女老幼均可服食即在病中之人亦宜服之因其消化較易且可增助精力焉
此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有出售 賜顧者認明牌號為荷
英一千九百廿二年十月九號 美國芝加哥里美廠參加俄歐

Wholesale Distributors

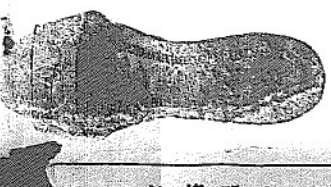
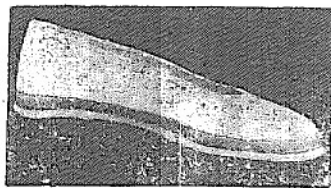
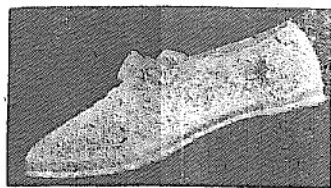
- Thye Hin & Co.
- Guan Moh & Co.
- Fong Nam Sang
- Lee Kheng Hong

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.
Agents.

代售處 太興號 元茂號 鄭南生 李慶豐

此孩純係服食里美牛乳故其身體十分強健敬告為父母者祈知注意購用勿謂其價較他牌為貴須知其功益甚多也

陳中出 嘉國世 庚南矣 司公洋熱 橡天國心 膠荒者 發行新 所橡與 廣膠平 告鞋來



二十世紀橡膠之代用品日臻發達而吾人日常之品尤以膠鞋為最然全鞋用膠造成或開有為衛生家所不取者故歐美出品概以布而膠底合衛生也然膠底布面用膠縫造不特工費浩繁且易破裂蓋膠身遇濕不久便爛故歐美之品多由化學粘膠製成不用膠縫造不特廉復堅固且唯製法非易我國南洋迄未製造此品利權外溢何可勝數本公司有鑒及此爰悉心研究製成布面膠底之鞋成效業已大著唯初業工手難免不致精細制勝則來論實耐用敢自信遠過不借資料參照濃厚上膠而售價尤廉當即來三分之一此品甫經出世款式雖未全備而物實尚能求精也近日本公司新購到三雙之國貨此品必當以此破天荒之新物出世玉臨惠顧以表真愛國之熱誠本公司諸備多種價值最廉宜之出品以表歡迎而謝盛意自茲以往尤須積極進行益求精緻無分男女鞋款布式各當力求完備以實達遠未盡述如蒙惠顧務祈移玉面商若外埠顧客要與敝廠接洽或代理人接洽或函達總辦本公司尤當竭誠招待格外歡迎此佈

零售 大一元八 中一元六 小一元四
大一元六 中一元四 小一元二
大一元七 中一元五 小一元三
大七角 中六角 小五角

民國十一年十月十九日 漆木街門牌二百一十五號本公司啟

啓發學校演劇籌款會啟事

逕啟者敝會此次籌款演劇蒙熱心 諸君踴躍贊助立成巨款佩佩莫名茲特訂於本月十八日起派員携同單據沿門向收各款務望諸君迅速賜下俾得早清手續爲盼

民國十一年十月十八日

樹膠消息一束

(一)吉隆坡之樹膠市場况

本月十三日吉隆坡塔克康根公司通訊云。自一九二〇年上期以來。關於樹膠市場之紀述。未有若今日之愉快者。本坡自此大限制之消息傳來。市况即爲之一變。凡公司之存貨過飽。致財政地位日形動搖者。至今日已漸有轉機。凡人之昨日執有股票而無市者。至今日已可視為具有價值之財產。而昨日自以爲破產無救。而至今日忽得支持者。尤不知多少也。

此等輸出限制。一經實行。則於其需要期間內。自可繼續保存。他日即或廢除。然若再須徵課時。仍可施行。而無若何困難。

據馬來西報載。當地長官與非屬於政府方面之職員

已於上星期六日上午。在卡略薩開會議。討論施行樹膠限制計劃之各種規則云。

又怡保馬來時報載十四日新嘉坡通訊云。此間盛傳爪哇某海峽官吏致電此間政府。謂荷屬政府對於限制樹膠出產辦法。甚有加入之希望。但此說刻尚未證實也。云云。

二倫敦樹膠種植協會已贊成司蒂芬遜氏委員會之報告

昨日馬來西報載吉隆坡特約通訊。據馬來郵報轉載錫蘭時報十六日午後五時十五分倫敦專電云。倫敦樹膠種植協會。已於今日決議贊成司蒂芬遜氏委員會之報告云。錫蘭協會。亦將於本星期內開會議。其目的與此相似云。

三錫蘭時報關於舊約交貨之意見

昨日馬來西報轉載錫蘭時報十六日午後一時十分倫敦專電云。阿文氏曾致函時報。謂此次限制計劃之施行。於公司之因供時契約。而定於現時交貨者。頗感困難。因該計劃。關於此點。無特別之規定。將致此等公司受契約上利益之損失甚大。蓋此等契約交易。若價格驟起。於契約之履行。極行不便也。云云。

(四)倫敦樹膠種植協會最近之度態

昨日馬來西報載十七日英京電。倫敦樹膠種植協會。已議決贊助此次理藩院樹膠委員會之提議。并促錫蘭與英屬馬來各當地政府速將關於此事之立法事件。提交立法機關議決。以便早日實行。該協會并擬極力贊助政府。施行此項辦法云。

(五)樹膠股票之恢復

昨日實得力西報載十七日英京電。昨日倫敦樹膠股票。忽呈生氣。交易額較前此之長期間內爲大。而價格之高漲者甚多云。

(六)馬來聯邦議會開會

本日自由西報載。馬來聯邦議會。已於本星期二日開會。討論此次徵課出口稅以行限制樹膠之辦法。條例全文。已於今日憲報中發表。各規則。則將於明日憲報中發表云。

本館專電

▲十八日下午二時十分上海發

黎總統退還王閣全體辭職書

盛傳顏惠慶或張紹曾組閣

王克敏運動財總甚力可望成熟

長江方面將有重大變化因蘇齊

宣佈中立浙屬屬一段派

皖因廢督已有戰事發生

薩鎮冰尚未進省因許徐尚有問題

題

小徐宣言北伐其計劃以閩浙爲根據攻贛圍鄭

根據攻贛圍鄭

曹吳議決出兵三師一混成旅援閩

奉張以閩事得手擬即日入關直攻吳軍

孫中山復派汪精衛等三人密赴奉接洽北伐事

英法三國公使擬提出勸告書速息內爭大意恐長江不穩範圍愈大愈難收拾

陳炯明請將駐閩之第三十旅解散

世界電

近東近訊

十六日英京電。芝加哥消息。喀靈主教函促英國加入近東會議。以便保護美人之權利。爲亞姆林民族得一居住之地。及保護土耳其國中各小國人民之財產云。

十七日英京電。君士但丁堡消息。哈靈頓將軍。對各新聞記者演說。謂麥大尼會議。不願廢長久之時間。因雙方已能按照契約行事。且皆望減除困難。以求會議能將良好之結果而不致發生意外云。

十七日英京電。據路透社所得消息。英國已向法意二國提議。將於明日在倫敦集會各協約國專門家開一會議。以便討論薩摩斯條約關於財政經濟各款之修改。此等會議。係非正式的。無各種之決議。意大利已允加入。法國則尚無回答云。

英國已付美之債額

十七日英京電。華盛頓消息。英國已交付美國債款。共四千萬元。此爲自一九一九年五月協約各國所欠美國債額之第一次交付者云。

本坡要聞

旅滬福建同鄉會之重要決議

議

上海函云。旅滬福建同鄉會。以閩省事機危急。王系與許崇智在延平建寧一帶。戰致平張積在漳州一帶。均已與兵艦逐李厚基。而各路民軍亦乘間奮起。戰禍必不可免。地方糜爛。即在目前。特於昨日開幹事會議。提出討論救濟辦法。公決致電薩鎮冰。請即率艦入閩。維持危局。一面致電李厚基。請其機引退離閩。以維持閩局。任交與薩氏。藉紓閩禍。并通電福州廈門各界一致主張。並錄各電如左。

▲致薩鎮冰電。廈門聯軍薩鎮冰先生惠鑒。王許兩軍於上游。戰事頻仍。李厚基惡毒之深。於茲益甚。環顧全省糜爛之禍。近在眉睫。我公素愛鄉井。際此千鈞一髮之會。務乞起任艱鉅。率艦入閩。維持大局。本會累次陳請。公均以時機未至為詞。今事勢已迫。倘仍觀望徘徊。致故鄉無幾生靈。同罹浩劫。恐鄉人將執春秋責備賢者之義。不能為公辯也。隨電企禱。無任屏營。旅滬福建同鄉會啟。

▲致李厚基電。福州李培之先生大鑒。天禍吾閩。閩事亟矣。和齋公之舊部。百川公之故交。提掖追隨。歷有年所。今者相與相向。夫豈無心。其事之有以迫之使然耶。抑左右有以激之出此耶。薩王如是。則福建各地之民軍。其不能為公寬釋者。因益信其有道義。公長閩八年。閩人之受賜如何。實可勿論。唯當此人心畏禍。羣倫震恐之時。公必計者。宜宜見機而退。則閩禍可息。公身獲安。近者全體閩人。公推薩鎮冰先生歸維危局。薩公對內則父老愛戴。對外則領袖欽崇。我公以責任付託薩公。擇賢自代。後之論者。或可為公恕。唯公實利圖之。旅滬福建同鄉會叩。

▲致閩省各界電。福州商會教育會廈門商會教育會各報館鑒。本會因閩事緊急。公決電薩鎮冰先生率艦入閩。維持大局。更通電李督。請其垂念閩省。乘機離閩。事關全省安危。如荷贊同。乞分函薩公。請即率艦入閩。無任企禱。再報傳福建銀行。將滙票紙幣。收收現金。此事關係極重。務請各界嚴行拒絕。一面派人清查已發滙票號目。以便抵制。若諸公漠視不理。則將來發生川湘粵幣之變。受其害者。仍唯諸公。惟諸公善圖之。旅滬福建同鄉會叩。

閩永亂事之鄉音

昨據本坡某號商接到永春八月十三日辰刻發來家報

云。當粵省孫陳交開。各處土匪蠢蠢欲動。幾陷戊午之慘象。迨葉舉戰勝。許崇智兵敗。孫文赴滬。於是危機稍戢。嗣因許軍再敗。其部下陳國華楊萬順。率同殘兵數百名。機關大礮各一架。竄入閩縣。欲圖大田縣為巢穴。由是風聲鶴唳。軍界戒嚴。白團長於兩月前。帶隊入德。與德之東路周三戰。對仗月餘。三之乘機乘隙已被擄平。白團長留守德城。相機剿撫。先是王福周三面邀陳國華陳光亮林青龍合兵。再圖大舉。而該三人知西南之大勢已去。暗派代表與白團長磋商撤兵。為如何交換之條件。已議妥矣。乘機乘隙王福周到雙岸鄉。大開軍事會議。瘟正集會餘黨。希圖一逞。忽聞周志有此舉。遂於本月初九日帶同衛隊十一人。昂然直入雙岸鄉。光亮青龍先以禮接。復將衛隊十一人引在隔房飯飲。專迎王福周上樓議事。樓上黨人見魚已入網。正欲動手。忽有變。突出刀槍抗拒。欲傷亮之下卒二人。而亮之眾寡不敵。亮之頭部被傷。頗重。力竭受縛。以石灰擦爛兩眼。十一衛隊同被槍斃。此初十事也。

亮即以爲被賊斃。跑到德化縣報功。白團長派李營長帶隊到雙岸鄉起解。十二日下午解到德城。由白團長訊供後。將王福周重加鎖鑰。裝入大猪籠。晝夜發解。十三日破曉。解到永春。在團部停歇片時。即由林海老率隊由福順過德。聞將解交泉城張旗長處問供後。再解省城治罪。諒無生還之日。至之衛隊十一人。一係陳清之子名江水。一係謝富王。一係謝大快人心。一係自民國光復以來。國民殷殷望治。獨該賊黨到處煽惑。劫殺頻仍。害人不算。今乃自取其滅。民心於以稍慰。從此永春一隅。當不至如前之亂矣。按王福周本件恩即近日各報所載之王榮光。乃未淵源之死黨。為孫文作內應者是也。

本年一月份至八月份末八個月中倫敦樹膠輸出情形

昨日實得力西報載本年一月份至八月份八個月中倫敦樹膠輸出情形云。此八個月中。倫敦樹膠輸出總額。共四萬二千二百五十噸。其中由馬來半島輸入者二萬六千一百三十九噸。一九二一年同期中之輸入總額。共六萬四千七百八十八噸。一九二〇年同中之輸入總額。共七萬二千四百四十五噸。本年八個月中。倫敦樹膠輸出總額。共三萬四千七百七十五噸。其中輸出至美國者一萬五千六百七十三噸。至法者八千五百十噸。至德者五千六百四十三噸。至意者一千六百十六噸。一九二一年同期中之輸出總額。共二萬一千一百二十一噸。一九二〇年同

期中之輸出總額。共四萬七千一百八十八噸。其由馬來半島各港直接輸出至美者。其交易較倫敦爲小。八月三十一日倫敦與利物浦二地之存貨總額。共八萬〇二百五十九噸。一九二一年同日二地之存貨總額。共八萬二千八百四十四噸。一九二〇年同日二地之存貨總額。則共三萬三千一百八十噸云。

昨晚養正學校軍隊歌劇團排演舊戲之紀盛

養正學校軍隊歌劇團。于昨十八晚加演一宵之意旨。已見該團所宣佈之緒言中。該緒言已登昨報。蓋緣此次演劇之佳。雖蒙閱者贊美。惟學生家庭。多有以未得睹此佳劇爲憾。昨晚故特加演一宵。俾學生之兄。得以到校敘覽。實無異開恩親會之意也。昨晚所演劇目。爲父子還重刻。綠林豪俠。父子還重刻之劇情。略云。小人無罪。懷璧其罪。斯劇中主人父子之謂乎。某生以天真少年。腰纏萬貫。長途跋涉。最易惹歹人垂涎。其父坐擁銅山。團團自樂。固無憂患之堪虞。乃武力橫流。禍及長者。倘非路遇英雄。拔劍相助。作惡者無以善將來。守分者終遭橫禍。赫赫區區。斷不若是顯顯也。

綠林豪俠之劇情。略云。以勇敢之少童。寫英雄本色。悲歌慷慨。不減燕趙高風。若論其技擊之精熟。手段之敏捷。尤能令觀者如飲醇醪。不覺神往。至其所飾商人。用心之深微。世情之達練。機變之變化。靡不形狀畢肖。加以諸般歌謠動作。新詠謳歌。殊令觀者耳目爲之爽快。

（背主鏡）之劇情。略云。雲雲孤舟。江邊打網。本非學子生涯。然略施化工。居然龍鍾老漢。打魚一場。雖以著名公脚飾之。無以過此。其少女之嬌小玲瓏。營帳婉轉。蘇州妹無此嬌嬌。李雪芳輪其獨到。至若狡詐之惡僕。發賊之主人。蛇蝎之毒技堪誅。英雄之真相畢現。當其發賊之際。刀光劍影。月亮爭輝。進退迭迎。各樣技擊之精到。以大動作收場。尤能令觀者之振奮。

統觀該團所演所幕。均有精警之處。除綠林豪俠及背主鏡兩幕爲前兩晚所演過外。昨晚實新增父子還重刻一幕。該幕之最足令人贊賞者。爲陳大年被匪首率衆擄去時。路遇英雄。拔劍相助。以一人而戰勝羣匪。大演技擊之術。頗有荷武精神。觀者鼓掌之聲。達於戶外。至以後兩幕中若某生之飾花旦。某生之飾小丑。其聲音嘹亮。口角靈敏。尤爲不可多得。洵佳劇也。孔子云。雖小道必有可觀者焉。觀于此而益信矣。

瓊僑興學之可嘉

（敬仁稿）本坡東陵街夜學校。爲僑工界諸熱心家所倡辦。其校係初級。而組織頗稱完備。來學者日多。誠爲夜學中之翹楚者也。該校中各職員皆能盡其職分。荷能長此熱心不懈。辦事更加認真。則該夜校將來發展。當無限量矣。

本坡瑣聞

獨眼猪

美稿。納蘭說。本坡萊君山巴中。產生一獨眼猪。前日我與友人韓君往觀之。該猪自母胎產下。即不能食奶。另以人工喂養。兩日乃死。因止生一眼。生在鼻梁中間。耳與口鼻。均生得古怪。不合生理。大體頗類猿猴。現以玻璃瓶用藥水盛養之。有人參觀。聞有人出多金買之。而該主人不賣。余特誌之。以供生理學家之研究焉。

廟側遺寶

新山消息。本埠監犯。每天必外出作工。日前亦依常例前往義利路。一華人廟側鋤泥。正鋤間。忽鋤出皮袋一具。內藏珠寶金銀等類。共值二千元左右云。

資本家亦造假銀幣耶

據西報所載。上萊球街十四號門牌廣華興號。譯音一東主及店伴二人。因私藏及使用偽幣之故。被於日前警探第三堂案上。堂官於略錄口供後。令將該案於月之二十四日正式提訊。該被告店東則以三千一擔保。店伴二人則各以一千元擔保在外候訊云。

韓人私運嗎啡被罰

據昨日實得力西報載香港十八日來電云。美施馬九頭等搭客韓人某。此次因於輪上私藏嗎啡值二萬八千元。香港偵探搜獲。案控於案。法庭業已判結。罰款二萬五千元。或苦監六個月。云云。

聲明廣告

逕啟者敝主顯德公司近來探悉有夕商人等仿造所用於幼潔（標雞冬）之商標圖利故特聲明敝主顯之註冊權利已由政府於本年八月三十一號註冊第五零七三三號保護嗣後仍有冒用該註冊權利者一經查出當即依律究辦先此聲明仰各知照此佈
英一千九百二十二年十月十九號
（五）
葉德公司狀師披露
Donaldson & Burkinshaw

紅橋香煙

君乎爾亦嘗試用此紅橋香煙否如其未也則請卽一試之

紅橋香煙是爲市上所售各烟之最上等者也

民國十一年九月廿一日

英美煙公司披露

招徠廣告

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀
易以使用——先以洋皂塗面然後從居(Gillette)刀片上便可剃面
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙——此刀剃近毛脚永無割傷面部之虞
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士頓居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿二年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U.S.A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.



巴那利剃刀價僅二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目



司公限有路都列潤理代一唯

USHER'S

GREEN STRIPE

and

O.V.G

Scotch Whiskies

Sole Agents JOHN LITTLE & CO. LTD.
(Incorporated in England)
SINGAPORE and KUALA LUMPUR.

露披司公限有路都列潤

英一千九百廿二年九月二號

烟香喜四製精幫到新大

色澤黃潤
氣味醇香
惟茲國貨
仰共提倡

(馳名(老)牌)



庄離
枝拾五

南洋兄弟煙草有限公司啟
各店均有售

意注者胆燈電好國德買欲

啟者我錦瑞公司。現由德國辦來大帶上等
皇冕標電燈胆。其發光之明亮。實遠勝於
市上別標之電燈胆。而其價格亦極廉宜。
計開十六枝燭光者八角。廿五枝燭光者一
元。廿二枝燭光者一元。五十枝燭光者一
元。一百枝者光者二元七角半。凡用此皇
冕標電燈胆者可以省電。是亦節省金錢之
一法也。請試用之。便知其効
民國十年十月廿一號 (※)
總行所城港仔口錦瑞司披露

吾兒受益誠匪淺鮮



此係天津爲父親者聲稱嬰孩
自己藥片功力也
觀此肥美之照片乃是天津復興
茂大米莊王松年先生之公子也
王君來示鄙人聲謝嬰孩自己藥
片之功力誠匪淺鮮吾兒受益良
多小兒王金城現年四齡此子產
即後身不強健強枯瘦力面色青
黃常有嘔吐等患延名醫診治皆云爲其母親素有血薄氣衰以
致此方概先天不足後天有虧是以日見消瘦飲食無多時患嘔吐調
治多方概無功效及試服嬰孩自己藥片之後功效立見胃納增進
精神驟振玩要有力與前迥然不同及服完藥片十分全愈鄙人之
子三載沉痾若非藥片之功曷克臻此請觀小兒照片有如此肥胖
皆大醫生良藥濟世之功耳如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即
郵寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵
奉一瓶可也郵力在內

己嬰孩自藥片

余之藥

Because **URODONAL** dissolves Uric Acid.

[illegible]

患尿酸症者注意
此烏露端羅藥水是為法國
專家製造經法政府衛生官
醫局及國家醫院用為醫治
各症且屢見奇效此藥不第
能除尿酸病之痛苦且可完
全治愈其病凡曾取用此藥
者皆予以証書法國及會
國學大家亦皆公認此藥以
及羅端為醫治脚風病風濕
殘廢各腫尿酸病之唯一藥
品英國各地現亦採用此藥
矣
凡患風濕沙淋脚風腎骨日
痛腎炎症等等亦經服用此
藥後即見痛苦減除疾病漸
愈
烏露端羅藥之聲譽已滿宇
宙矣醫生病人之贊揚此藥
之功用者以千萬計皆認
風濕症之唯一聖藥如金雞
納霜之於瘧症焉
巴黎查地室公司製九
三四州府唯一代理人
都比亞公司
一九二九年十月十二

Clayton

強健身體之最要者惟此正當之食料
強健乳母之乳汁加勤蘇可以代之誠爲最穩
當之肥兒料矣
計加勤蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強
健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勤蘇爲最合式之食
料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處
已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勤蘇肥兒料 各藥房各商店
均有發售
注意注意加勤蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後間或有不

加勒蘇 係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英商聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至
一百廿一號

CSE.
Messrs Anglo Siam Corporation
117 to 121, Market Street
SINGAPORE
英一千九百廿二年 三月廿四號

總代理
石橋街
松栢
領太公司

世濟
功効
女界護身丸
此丸專治婦女月經不調，經期前後，赤白帶下，閉經不通，血山崩漏，胎動不安，產後一切病効如神。

新濟世藥局

商標

藥聖一唯痛氣馳下天



氣痛靈丹

每樽一毫半 每打一毫半 每打一毫半

此丹功用列左

治心氣痛	治肝氣痛	治脾氣痛	治肺氣痛	治腎氣痛
治胃氣痛	治小腸氣痛	治婦人經痛	治產後血痛	治白帶痛
治赤帶痛	治小兒疳積	治小兒驚風	治小兒咳嗽	治小兒泄瀉
治小兒腹痛	治小兒疳積	治小兒驚風	治小兒咳嗽	治小兒泄瀉

凡患以上各症一服立見奇效如神

有紅頭面生或紅頭面生或紅頭面生

久已名播海外各處皆知其妙



施林氏除痰止咳水
第一聖藥
逢咳必止
價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

衛安公司

治蚊香

發行

血脈血用成
標治蚊香之
中國藥料純
能使蚊蟲司
立斃並能滅
種微生虫類
乃日用衛生
聖品也完全
貨物美價廉
君熱心土貨
嘗試之

石叻松栢街衛安公司總代理

得志者左支右拙。不得志者環起而攻。非我之人。不能盡如我意。是我之人。又并此不盡如我意者而不可得。此今日政局中表面與裏面之眞象也。政府與軍閥之對於時局也。其所感之困苦如是也。政客與軍閥之對於政府也。其所感之困苦。亦如是也。總之今之投身其中。而自命爲國家效力者。其根本之弱點。爲欲奢而能薄。言大而力小。但知求達其欲與言。而不自知其能與力故也。今具通天之尺。但知衡人。而絕不自衡。故人盡不能入格。而已之長短勿知也。

中國之部

●孫文對於本黨之宣言（再續）

北伐罷軍。餉彈不繼。兵額死傷者。無可補充。猶力戰不屈。直至蔡成勳沈洪英之兵。自後掩至。李烈鈞所部戰軍。與敵衆寡懸殊。至於撓敗。於是許李黃陳等部。首尾受敵。無可再戰。許李黃等部退。

一與建設。當實行工兵計畫。發展實業。尊重自治。至文個人。以創立民國者之資格。終其身爲民國盡力。無間於在位在野。凡此舉。諸端。凡我同志所宜深喻者也。近據報告許崇智李福林黃大偉等部。現在贛東者。有衆萬餘人。宋培德陳嘉祐等部。現在湖南者。亦有衆萬餘人。服裝餉糈。固待補充。而軍力未失。士氣至厲。疲勞恢復。不難再舉。黃明堂在萬雷欽廉。舉兵討賊。以爲響應。遲不及事。退至桂境。而兩粵同志軍旅。善志殺賊。待時而動。爲數尤多。陳炯明叛黨禍國。縱兵殃民。罪惡貫盈。難稽顯戮。凡我同志。但當踴躍奮發。努力不懈。粵難平定。爲期必不遠也。至於國事。北方將士。既尊重護法之表示。援深已以進之義。開與人爲善之誠。理所當爾。各方面使者來見。一切言論。悉取公開。但以主義相切磋。則舉凡贊成壟斷之言。悉無自而入。若能以同力合作之結果。俾護法事業。完全無憾。則數年血戰。卒能導民國入於法治之途。庶幾犧牲不爲徒勞。而吾黨報國之忱。亦得以少慰。至於以息事甯人爲藉口。而枉道以求合。吾黨之士。所不屑爲。無俟言也。於此德有言者。文率同志爲民國而奮鬥。垂三十年。由出死入生。失敗之數。不可備指。願失敗之慘。未有甚於此役者。蓋曆次失敗。雖原因不一。而其究竟則爲失敗於敵人。此役則敵人己爲我屈。所代

敵人而興者。乃爲十餘年卵翼之陳炯明。且其陰毒凶狠。凡敵人所不忍爲者。皆爲之無恤。此不但國之不幸。抑亦人心世道之憂也。亟其致此之由。始則慮文化伐。若有蹉跌。累及於已。故務立異以求自全。究此一念。遂冒天下之大不韙而不恤。其心雖驚。而胆則怯。顧革命黨人。常以國民之公鋒自任。當一往直前之際。前敵未可料。後援亦未必可靠。其所自任者。本至險而至難。苟無堅確之操。則中道潰天。或半途離畔。亦事所恒有。數年以來。護法事業。蹉跎未就。與於此役者。苟稍有畏難苟安之意。鮮有不失其所守者。特陳炯明之厚顏反噬。以求自存爲僅耳耳。然疾風然後知勁草。蠱棍錯節。然後辨利器。凡我同志。此時尤當蝦真蒙難。最後之勝利。終歸於最後之努力者。此則文所期望也。餘不一一。此候公安。孫文謹啟。九月十八日。

。但本會人數有限。且各問題或關乎條約。或屬於事實。以少數之代表。恐不敷支配。次則按照普通之次序。順次討論。遇有須付審查者。則組織審查會以審之。此兩項方法。採取何項請決定之。熱河代表李東萊發言。贊成第二項之辦法。全場一致通過。主席遂將財部提出之稅權問題加以說明。大意謂據中英條約第八款之規定。凡洋貨一經完清進口正稅及附加稅。則不得重徵各項稅捐及查驗或留難。中美商約亦有此規定。我國如舉辦消費稅。在店鋪徵收與通過稅之性質。截然兩事。彼則可據條約。不許重徵。且洋貨與土貨。多有類似之品。土貨由香港轉口。以洋貨論。此時若不與以查驗之權。則何重區別。而查驗又為條約所不許。此等妨碍稅權之條約。本曾究以何方法。得免同國家稅收之利權等語。江蘇代表王介菴發言。光緒二十八年之馬凱條約。為拘束我國稅權之條約。商人含苦茹痛者。二十餘年。華府會議。議決我國關稅值百抽十二。五。其根據亦在馬凱條約。是我國已經之痛苦。為該條約所賜。將來之關稅自由。又被之拘束。當我國與英訂立之時。當然為我國之失敗。有以致之。今日時過情遷。我國應不受其束縛。本席主張發電至各關係國。聲請修改馬凱條約。農商部代表主張用書面說明馬凱條約之失點。送交外交部。請其據以與外人交涉。曾有以並事關重大。宜十

欲第八節所載。有密切關係。爲將來征收銷場稅之
樞紐。萬不能遽廢。稅務處黃厚臣發言。外貨入口
在總關卽已征稅。故總關可留。其他之分關分卡可
廢。財政部代表力闢常關不可廢止之理。場內頗有
爭議。最後李東萊發言。政府召集商界會議之意。
卽在征集意見。以爲特別會議時之參攷地步。若事
事如政府所命令。何必要此會議。場內鼓掌。主席
謂此案可付審查。隨卽提出第五案銷場稅之問題。
王介禔王文典與財部代表互有討論。結果亦由商會
六代表。各機關六代表。共組織審查會。審查第四
第五兩案。王文典臨時會議。加入關稅研究會三會
長。共爲十五人組織之。全場通過。決定今日（十
二日）上午九時仍在財部大樓開第二次會議。次報
告本會細則修正之件。全場一致通過。時已五時三
十分。主席遂宣告散會。

仁濟西藥房辦事十四名	五十五元	荷蘭船主洪可堪
三十元	西人茅茹氏廿五元	實得力嗎呢勝波錄咬
江車廿五元	勝蘭單金合發揚貽貽二十元	福順生
輪船西人伙長十元	以上六條一百六十五元	
仙丹埠羣化學校籌賑總理	顧天送	涂壽春
涂木士	黃甲寅	勸捐員郭錫廣
李元水	周仲頤	吳仲福
張家球	曾曜吉	郭文遠
陳曲信	陳可	
諸先生捐帖由船主洪可堪君交到列左		
五十元	涂木士一百五十元	顧天送一百五十元
僑商公局一百元	張建魁六十元	羣化學校六十元
金祥號	黃甲寅公司	黃成都公司
新合成	金玉	

美	金益興	新錦發	中華益友社	八名各五十元			
福	榮美四十元	金連美	志成	郭裕豐	新合利		
萬	德成	炎成	泉泰	福裕	李瑞祥	源遠	集茂
元	林合豐	成昌	泉泰	福裕	各十五元	林胡瓊	成吉
聖	化學學校學生儲蓄會	廣源	廣昌	駿豐	成吉		
聖	盛隆	莊益成	瓊海利	兩成	人敬	聖直力	十六名
傳	雲元	恆承六元	俞送來	新昌棧	符福	福	元
各	雲元	建隆	建成發	合發	新合發	新瑞美	廣
盛	建興	金連成	同興	奇香	駿裕	新合興	
桂	香	豐發	同源	炳記	各二名各五元	許漢成	
廣	興	九利各一元	以上七十五條	一千八百廿九元	無名氏	福	
有	成	右鏞八十一條	計銀二千零四元	連上三十二次	合算		
四	千六百三十八條	統捐十六萬九千二百一十五元	七				
角	二仙						
附	啟者本總商會九月廿六號接本坡轉政司函開前						
准	貴會函報潮汕風災事現經政府撥出叻銀一萬一						
千	元電滙駐汕英領事照銀一萬元特發災區救濟並						
附	往代賑電囑二紙祈查照等因到會奉此除專函呈						
民	國十一年十月十九日						
新	嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟						

○敬告光顧諸君
逕啟者敝輝里沙及尼夫汽水有限公司之（供給地盤）
當於星期一即十月二十三號在柔佛士基開辦營業
屆時光顧諸君祈到該地點接洽為禱
英一千九百二十二年十月十九號
輝里沙及尼夫有限公司披露
（五）

南洋要聞

英屬之部

樹膠雜誌

(吉隆坡)本坡馬來西報載云。九月份樹膠產額。計檳榔嶼共二十二萬九千磅。而布耶六萬八千磅。達利亞依七萬九千五百磅。實得力廿二萬六千五百磅。巴眼色海三萬磅。魯峇納七萬四千磅。峇打拉比三萬四千五百磅。古勝二萬七千磅。摩斯頓二萬四千五百磅。樹膠價格。近來每磅復回八便士。玆將其種種情形。錄之如下。

(一)英京所存之樹膠。僅得七萬一千一百六十七噸。

(二)限制產額的章程。籌議已妥。

(三)美國的精流。已陸續增加。

(四)變更之十二號樹膠種植協會。經全體議決贊成限制之章程。並得英荷兩屬之樹膠種植家一致進行。務達此章程之目的。

(五)英京討論樹膠事業之援助。經已進行。

(六)英京討論樹膠事業之援助。經已進行。

(七)股份會社。經已全體核准。樹膠種植會社之議決案。士的溫樹膠董事於十二號會議。十三號由英京來電。謂士的溫樹膠現未有甚佈告。須待與其治勞商安樹膠問題之議決。再行通知。並據其宣佈現下最關緊要者。理應對於現在之限制。及將來之發展。須特別加以考慮。此等意思。非圖救濟樹膠利益上着想。乃從殖民地根本設計救濟云。

本工人罷工目的及其經過

(仰光訊)本埠木工罷工風潮。繼繼將兩月。其始該行會委某君代擬章程及工約等。據某君稱就付閱後。以其工人中沿習既深。難以採用。其前者散廣告中之條例。實係工人自定。其章程中有諸工約者。祇數段。今試補錄之如下。

(一)工作時限採用八小時制。

(二)工資仍照舊。無人出入。

(三)待遇工人及學徒。遇疾病或失業時。東家當予補助治理費之必要。此一段中以一二兩促調要求東家者。在東家方面。則極端不能承認。以致雙方仍堅持未決。經由張領事勸同早中粵習父老。出面極力調停。但仍無解決。工人方面。似曾認可擬定第三項。而東家方面則仍堅持不承認第一項云。

美屬之部

菲島下院議員贊成火開煙禁

菲島議會非人曾有提議准許鴉片入口之議。近來和具說者。大不乏人。近有宿務下院議員所佐等。亦贊成大開煙禁。彼之言曰。鴉片與酒精兩物。其害區分甚微。在理論上。當准鴉片來嶼。夫兩物既區分甚微。何政府對於酒精。則獨准其自由入口。自由貿易。自由醉飲乎。英國固有此物者。未聞有稱英國國腐敗不合者。而英人亦准販賣。中國人喜吸之因此可得大宗稅。菲政府何不效其法而行之。該議員並將鴉片歷史。詳細引述。謂鴉片流行。先由波斯入埃及中國等國。至其若何流傳東方。中國如何禁止。英如何得大宗稅項。中國革命後。若何禁制其國民吸食。皆在條陳之列云。

菲島農會歡迎華工入菲

(訊菲)菲島南方土地肥沃。現在開闢尚未及十分之一。每屆全島開農會時。恆提出輸入外工案。以資此無盡富源。但此中議案。皆為工黨所反對。所持理由。謂所招外工。必以華人為多數。華人生活程度視菲人為低。則其價值甚廉。菲人生計將來必盡為所奪。政界人員頗表同情於工黨。多高唱反對論調。故歷屆外工入口案。雖皆提出於農會。多為各方面所不贊成。而議院亦未得通過。本屆農會開常年會。各地方代表對於華工入口案。又有詳細之討論。並訂有變通之辦法。彼等欲招集華工廿五萬。注意於中國南部之華人。蓋距菲島甚近。彼等謂且有多數華人與菲人混合。此說不實。在菲島土人對於我國各事。極多誤解。此即其一也。如南北政府戰爭。菲人皆謂馬尼拉與中國人戰。蓋菲人皆稱馬尼拉為馬尼拉。稱閩僑為閩人。雖大學學生猶多未明白。招之便來。於風俗習慣。致大生歧異云。

荷屬之部

橡皮礦工 苦况與商業前途之隱憂

爪哇訊 南洋羣島天然為吾國南部尾閭。同僑居是間者以數百萬計。辛亥光復。華僑毀家紓難者。不乏其人。迄乎近日。同國辦實業。及遺子弟回國就學者踵相接。於是國人始漸知華僑。而南洋遂亦漸為國人所注意矣。近歲如斐律濱華商改用英文簿記。及其他華僑對外交涉各事。國內報章。亦嘗雷事

筆疾呼。為相當之援助。顧於華僑根本上之大利大害。及盛衰之機運。則國人罕有為詳密之考察。作深謀慮遠之指導者。以視日本書店中發行研究南洋雪册。編目皆是。已相懸天壤矣。吾赴荷屬爪哇巴城。繞道新加坡。時見鴉片茶色者頗夥。此輩大率為橡膠及錫礦工人因失業而然。歐戰停後。土產價一落千丈。查本家之受打擊者。遠出過上華商受交易影響之上。惟一則受時勢影響。一則由於自行招致。尤覺前者之情為可憫也。荷屬爪哇在南洋中。為商業較發達之埠。故華僑所受橡皮錫礦落價之影響較輕。然受荷政府抽稅之影響則極大。因荷政府對於歐戰後抽稅時利得稅至百分之三十。商民已不能擔此重負。加以戰後商業蕭索之故。多有歇業者。荷政府則更須(處分歇業者債務時)時利得稅有優先抽取之一例。金融因而益困。而破產者之剩本餘財。猶不敷供納稅之用。安有餘款攤付債主。而債主第一為銀行。第二為華僑。故銀行益有戒心。而不敢放款。華僑之能支持者。亦因受此例之影響而不支。市場愈見不安之象。故以今日在南洋荷屬之經營商業者。其困苦亦不下於在英國經營礦山植橡樹之企業家云。(未完)

鳴謝良醫

鄙人患花柳毒症已有數年經各醫調治毫無見效遂至四肢癱瘓困苦難堪幸蒙陳君遠祥介紹由祖國初到陳錦雲醫生係現州文昌縣人向來馳名祖國所醫內外科花柳疔毒奇難雜症最為精良鄙人隨即延請醫治三星期內果見功效病症盡除復原強健先生醫理深明不獨花柳奇症看手回春即接骨調傷針灸火穴亦稱神手弟感再造之德特登報鳴謝並為僑胞有染各症者知所問津焉

先生現寓叻小坡天威影相樓橫街門牌二十一號
光東公司內進
民國十一年十月二十日
盧業恭披露

演講大會

敬者演說大家周至馨先生演講多日聽者獲益不淺惟時純用粵語諸人未免向隅茲由全人等挽留周君續講二日由粵語純熟之閩人譯成國語屆時務請閩粵同僑蒞會繼續講周君學問淵深演詞透徹當有一番偉論以餉諸公也

地址假座丹戎巴葛華英電影戲園
時間十月十九兩日下午四時開講
民國十一年十月十八日
星洲華人教會公啓

茲將熱心諸君購名譽券者芳名列下

南洋煙草公司一張一千大元
簡英甫一張一千大元
吳勝鵬一張六百大元
余東旋一張五百元
朱樹楠一張二百元
李亮琪一張一百元
林南之 蕭炳臣 何榮如 黃兆珪 陳祝恩 何恩觀 石奕煊 黃澤波 黃伯蘭 梅啟康 何平 簡字正 胡文釗 先施公司 以上各一張助銀一百元 廣安隆 廣源昌 廣安公司 以上各一張助銀五十元 廣發祥 廣安號 各一張助銀四十元

吳勝鵬二百元 甘清泗一百元 羅承德一百元 石奕煊一百元
▲吸南洋兄弟煙草公司香煙者芳名列下
伍炎昌五十元 甘清泗三十元 梅啟康 吳勝鵬 李輝 以上各助銀廿元 李仁昌 李岳南 蘇玉波 譚德福 陳財 陳錦雲 羅承德 謝成容 陳卓如 張文田 黃伯蘭 陸錦輝 何恩觀 鄧就成 陳錦卿 黃展悅 何恩 胡文釗 蕭達璋 曾紀森 楊柏子 以上各助銀十元 吳榮深 莫潤棠 鄭秀森 方耀光 司徒向承 羅福榮 洪致雲 李錦棠 陳瑞南 梁登餘 唐啟光 何耀楠 雷江岩 蘇彬庭 陳瑞卿 李其芳 陳瑞卿夫人 以上各助銀五元

▲食先施公司餅干者芳名列下 (恕不稱呼)
胡文釗 區澤泉 蘇玉波 以上各助銀十元 曾紀森 李祥兆 陳瑞卿 楊柏子 以上各助銀五元 梁潤芝
▲飲先施公司氣水芳名列下 (恕不稱呼)
陳普郎二十元 何恩觀 梅國良 羅承德 郭勇 黃伯蘭 黃錦輝 鄭仕明 黃衍華 朱慈祥 吳勝鵬 李登餘夫人 司徒仕明 黃伯蘭 黃錦輝 鄭仕明 以上各助銀十元 鍾錦卿 何亨 陳氏 雷江岩 何耀楠 周君 鍾澤泉 以上各助銀五元
▲食馬玉山糖果者芳名列下 (恕不稱呼)
梅國良 吳勝鵬 何恩觀 羅承德 以上各助銀十元 何恩觀 梅國良 吳勝鵬 以上各助銀十元 張展悅五元
▲飲怡和公司氣水者芳名列下 (恕不稱呼)
梅國良 何恩觀 吳勝鵬 陳普郎 以上各助銀十元 涂開興 鄭龍 以上各助銀五元
▲吸英美煙草公司香煙者芳名列下 (恕不稱呼)
梅國良十元
▲買學生月報特刊者芳名列下 (恕不稱呼)
何恩觀 劉立夫 余覺民 梅國良 以上各助銀十元 其餘購各種券者芳名容日另列
民國十一年十月十九日 養正學校演劇籌款會啓

廣東

海豐祝壽之熱鬧情形

各要人赴海豐祝壽之熱鬧情形。現已禮畢返省。據當日情形錄下：(一)省內外各界來賓到汕尾時。即由招待員。分別護送到縣。住宿在南湖邊第六小校招待處。或各招待所住宿。(二)各縣及本縣來賓初到時。由招待員接洽掛號。招待住宿。(三)凡來賓掛號後。即由招待部送贈紀念徽章。隨時佩掛。以便優待。(四)本縣各鄉鎮及附城各約來賓。凡經初六午送禮者。一律由招待部贈與紀念徽章。及入席掛號。如外賓中有未請送禮者。亦隨時贈與紀念徽章。送禮時。省內外來賓。在城內各會館及姚祠祠廟。五省內外來賓。所帶護兵隨掛號後。均由招待部給來賓護照。佩掛胸前。以便招待。(六)禮節。(甲)上壽禮節。分(一)來賓先到應接所少坐。(二)禮節員引來賓到禮堂前序立。(三)禮節員唱奏樂。(四)軍樂隊奏樂。(五)禮節員唱上禮。(六)來賓代表二人登禮堂上。道吉語畢復原座。(七)禮節員唱行鞠躬禮。(八)來賓一律行三鞠躬。(九)主人在旁答禮。(十)奏樂禮成。(乙)祝壽禮節。分(一)來賓先到應接所少坐。(二)禮節員引來賓至禮堂行三鞠躬禮。(三)主人在旁答禮。(四)祝壽禮畢。招待員引來賓至彌遠處款待。五凡縣外來賓。初六日未與紀念徽章。及入席掛號者。由招待員于款待時說明補贈。(六)城內各鄉鎮來賓。由招待員贈與紀念徽章。(丙)祝壽時間。每早由一點鐘起至六點鐘止。初七晨到禮堂內外司來賓席位。在禮堂廳謝外。縣井本縣領事各來賓席位設在禮堂及姚祠祠廟。凡赴禮堂祝壽者。請將紀念徽章一律佩掛胸前。以便招待。其入席禮節。並請於赴禮時。交回收禮員。(乙)初八九早。禮節員附城各約來賓。先經在禮堂前各贈與紀念徽章。禮畢是早赴。仍請諸賓將該徽章一律佩掛胸前。並攜帶入席。到宴會場。交來賓酒菜入。然後就位。及海豐專函云。陳炯明抵步後。各處來賓。禮節員。連日技。甚為忙碌。其將軍府左側之機關。因連日不長。陳會司令星夜改造。夜深十一時始竣。時出府外巡視。態度甚為嚴肅。陳在府前即起。每事多親自督理。時穿白夏布短衣。頭戴草帽。甚為儉樸。日下壽期已過。各要人各代表。文武職官。已陸續由海豐回省。昨二日據某方面消息。謂陳總司令戰存。將於雙十節日返省。如前途無阻。當不致再為更改云。

武人逐鹿之桂局

桂局現象。自粵軍返粵後。民軍蜂起。匪氛益熾。桂民處此水深火熱中。已非一日也。吾粵因與桂省毗連。桂匪不靖。實足以留禍粵局。故當局為扶植桂人自治。與消除未來之隱患計。毅力許予贊助。桂省羣龍之進行。現桂省最近派分列如下：(一)陸榮廷。陸榮廷謀桂之心。已一日。自此次返桂後。竭力經營。桂省一隅之地為地盤。并日派代表來粵求助。因陸氏係舊官僚。且素具野心。當道能否許與贊助。現尚難定。且陸氏又為桂新派所反對。恐謀桂事難于成就。陸氏仍向軍閥方面。疏通意見。并有長電電京。歡迎其赴粵到任。但聲明只專理民政方面事件。黎元洪得電。即約張氏入府商議。張以前方無阻礙。則可勉為一行。大約再一星期。即取道赴南甯云。(二)劉震寰。劉氏與粵軍較為接近。自劉此次親自來粵。計畫進行。頗多得手。聞施正甫盧漢等。情願與之聯合。今後果有實力。或可成功。聞劉昨召集所部各軍官。開軍事會議。現聞議決。大河方面。第一旅担任。進駐藤縣一帶。第二旅則進駐武宣潯州。與二劉盧部會合。進攻南甯。現已某部來梧拍電歡迎。而撫河方面。則由游擊第七路司令張樹霖。率所部駐紮賀縣邊界一帶。由賀縣前進平樂。進攻桂林。至柳會師。南甯方面。則師則在梧居中策應云。聞其進兵計劃。分右中左三路。撫河為右路。昨經委游擊第七司令張樹霖為指揮官。大河中路。委寇冠英旅長為總指揮官。岑溪為左路。聞擬以廣西警備軍第十二司令易健担任云。又聞第四師第一旅奉令後。已籌備一切。待命出發。昨日酌派所部軍士。先行開拔前方。以備進駐平南。其餘所部軍士。亦陸續開拔。劉昨又令委軍閥廣西陸軍游擊第一路司令。唐貴階為廣西陸軍第三路司令。即日出發。唐唐兩軍奉命派後。即籌備一切。出發前方效力。(三)林虎。林虎向與當道頗能融洽。初當道本有贊助林氏返桂收拾殘局之表示。而林又頗有進行。但為某派人所忌。又無實力。但林氏于軍事方面。頗有信心。內幕進行如何。尚未深悉。能否遠征桂之初衷。現尚在疑問中。(四)沈鴻英。沈鴻英日前亦曾派代表來粵二次。要求當道援助。結果如何。尚未查知。聞沈氏於粵局政變時。遂率師南甯。初本有乘機擡舉之志。幸粵局早日和平。沈氏因之不前。以上四大派。皆具有逐鹿桂局之野心。將來鹿死誰手。請觀其後。

陳覺民辭政務廳長職

政務廳長陳覺民。此次担任該職。實屬勉為其難。並非其本願。日來清理省署積案。業已就緒。全不加批。將原呈退還。茲將其辭呈照錄如下。竊覺民久列戎行。學殖荒落。對於政治一道。並無自信之可言。屢承鈞座。不棄菲才。委以政廳重任。固辭不獲。且是時粵省政務停滯。已閱八月。而鈞座又復求治殷殷。若非精力就衰。安忍不為之贊助。勉任斯職。實具苦心。乃就職之餘。查知前任留存文件垂二千。連夜披閱。類多各屬請示辦法之重要文書。當即督率各科長官。加緊辦理。要皆夜以繼日。勞瘁不辭。一面將署內各部分辦事事宜。嚴加整頓。現時各科積案。概已清理。各部分辦事人員。均已回復原狀。旬日之內。竟能將數月來積存未辦之案。一律告竣。誠非覺民始勤及料也。自此大清釐整頓後。關於一切建設。若果循途漸進。當不甚難。惟覺民氣血不強。最易生病。近因裁判文牘。常至夜分。精神已形勞瘁。加以暑濕時。沿途感受風寒。觸發舊疾。尤覺困頓不支。竊思政廳本署行政中樞。勢不能一日停頓。縱使幸蒙體恤。給假調理。誠恐痼疾非旦夕所能痊可。即於政務上貽誤實多。用敢披瀝下情。懇懇鈞座。准予開缺。政務廳長一職。遴員接充。俾獲安心靜養。以期不致一俟疾已全癒。自當躬請崇轡。聽候驅策。斷不敢稍耽安逸。致負栽培。臨命不勝悚惶待命之至云。

葉舉不復任善後處長

葉舉刻在惠州休養。返省之期。尚未定。各情曾見報載。茲續報其返省之期。謂葉以軍事經過後。頗覺勞頓。連日染有微恙。故不能暫行休養。但前承各將領陳炯明之推重。予以總部參謀長一職。迫得勉予就任。惟對於陸榮廷等八區善後處處長職。毋庸如何。決請總部另委賢能接理。俾得專力參畫總部各要公云。

省議會派隊剿徐樹榮

自稱大本營民軍司令之匪首徐樹榮。現在番禺沙灣步各司馬。仍藉民軍名目。號召匪黨。肆出劫擄焚殺。勢頗猖獗。省議會派隊剿徐樹榮。昨特函請總部。加派大兵剿辦。聞昨已指撥第二獨立旅游擊統領。率領全部。馳往剿辦。務將該匪匪徒。悉數撲滅。以靖地方云。

拆夥聲明

啟者本坡馬交街得力即玻璃後門牌一十八號源號出水海嶼生理原係郭克勝陳暢源兩人自前合股開創。昨來無異今因兩人情願拆夥故請到公親薛中華陳順祥兩君前來調處收盤公核算由陰歷八月十三日截止將源號生理全盤賬目家私以及機關一切當公親面前標開郭克勝等受由他改號經營所有郭克勝陳暢源兩人名下應得之款即日當公親面前領訖。從前源號有欠外水賬項業經還清倘有仍來往轉轉未清者限一禮拜前來源號理會逾期與拆夥人陳暢源無涉此佈

民國十一年壬戌八月廿一日 拆夥人陳暢源謹白

英一千九百廿二年屋多末十一號 甲

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專為各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日 華僑銀行總司理陳順祥啟

中醫黎伯樂啟事

鄙人現代理同濟醫院職務每日早七點至十點下午二點至四點俱在院診餘刻仍回吉靈街本店通靈藥室諸君若到本店診治以午前十點後及午後四點後為合如遇人客交下便當照往不誤此佈

民國十一年九月廿七日

大減價

本公司開辦以來數月於茲所出豆精補品成績卓著蒙各界人士光顧先後已達數萬張矣頃因國慶紀念特將特別減價歡迎 各界惠顧之雅意自十月十號起每月只收二元計十號以前之數折先惠賜本公司帳目易於結算大幸勿失之交臂也

民國十一年十月七日 健體豆精公司謹啟

舊士坦士者

啟者 諸君存有 沙撈越 丁加奴 慕娘 柔佛 吉靈丹 雞打 (叻嶼甲五占以上) 以上各洲府之舊士坦士 如有欲售 懇為寄一撥張于英蓉波士街門牌八十一號魯律師大狀師館收價錢再議如不合意原物璧回决不有誤

民國十一年九月十九日 英蓉魯律師啟

C. L. Hart-Lovell
81, Paul Street,
Singapore.

福州通訊

△李厚基之狀 李厚基自聯合總學師會會長金。制許崇智所部。並擬兩省之力。協同驅逐王承。使閩省永無障礙。其位置可承久保存。王承亦願健者。思不相讓。竟將閩省所部兵隊七連。連同餉械。據為己有。編入二十四混成旅中。且有楊漢烈。張植。宋福源。盧長祥。民軍土匪。為之響應。浙省盧永祥。建甯徐鏡清等。並允協助之。王承泉之勢力。因此大振。日前對李電文公牘中。謂調離常務。表示服從之意。李暗中正在藉。馬屬兵。籌備低。李亦知其情。故最近復派及。仍由博愛醫院某日。連日入內。為之診治。所有軍事政事。仍由史廷聘李厚基二人。代行。李或有時體中稍覺舒暢。則自辦公廳檢閱一切。誰謂人以李病體纏綿。難以操心。對於要件。皆。還秘不使聞知。日來因日。謂李之病。有所消。使其氣血。方奏效。故軍署最近特設一音樂所。以娛人其甲。允當所長。月薪五十元。另又選擇官中之工於唱京調及胡琴等樂器者。十餘人充當員。月各給薪金三十元不等。十一旅某時副官閩人蔡道挺等。現皆為所羅致。惟李初則甚以為悅耳。十餘日之後。又覺生厭。音樂所中一班人員。初習此可邀督軍青睞。將來大有希望。今均索然而退。史廷聘等更及另尋娛樂之法。以體其意。不知如何也。

古田通訊

△舊村未靖 古田東城一帶湯欽十人謂之土匪。清水洋鄉民。用最辣手段。乃石橫加。隨後七猛後。為合宵小。頗有寒心。茲據復連串起無賴三五人不。晝伏夜動。住家驚惶。初七夜在三保境內。下動風聲。闖入丁姓家。擄人搶物而去。隔夜復潛存地鄉陳姓屋內。俟更深復出開門。相率羣盜。將陳家主擄縛。搜帶家私。拖向深林窮谷中而去。聞行臨關防沿途派隊隨後追剿云。

連江通信

△各界籌備自建省道路 連江各界。以連江西北與羅源閩侯接壤。東與閩侯毗連。交通孔道。屬于直線者。由閩侯之頭至縣城十五里。縣至丹陽五十里。丹陽至羅源源樓二十五里。屬于橫線者。由閩之陽嶺至丹陽三十里。皆為省稅赴福甯平源所必由之路。現擬免加釐稅。籌款自築省道。以利交通。且昨已報明省署。

南靖通信

△祖庵烟賭案之查辦 南靖縣民人黃士德等。具呈省長署。訴王知事得賄庇縱烟賭犯鄭河其及王吳彪。不予查辦。抄狀呈請察辦等情。省署以此案前據鄭河其電報該人民等。誣伊開賭賣烟。乞澈查究辦等情。并據該人民等具呈。業經本署先後令行汀漳道尹。禁煙總局。澈查嚴辦具覆在案。現尚未據呈覆到署。據呈各節。是荷實情。已再令行道局。併案迅速查嚴辦具覆矣。

△水深火熱之泉上民 泉上食甯清縣三縣交界之中。地。頗年以來。土匪甚多。殺人擄物。案所頻聞。茲於本十一日晚七句鐘。忽有土匪二十餘人。手持槍械。初至時。向天亂放。繼肆行搶劫。並擄去商家一人。其時人民方在晚膳。聞此風聲。四處奔走。呼號啼哭之聲。耳不忍聞。甚有棄去男女逃走。匪逃走無力。願小予。而被人踐死者。噫嘻可謂慘矣。該地去年則有兵兵反。今春則有閩軍被制於市。際茲收稅糧當稅之時。又遭此番慘劫。有地方之責者。其何以治之耶。

△龍溪通訊 石碼通商賭場。自奉李乘長嚴令標封之後。該棍徒等屢向包辦者催促。請其撤法抽封交還一節。經結前報。茲得許某消息。謂此事經已運動成熟。惟辦法須次第開拆交掌。不得一時一律封。以免領民過激。則生風潮。目下將馬公埔通于打石街之賭屋二座。拆封交還。時聞者或不之信。前往探視。果見前後門封條。早已不留痕跡。並風吹雨洒。呼包辦者之運動力。可謂費大德矣。令人不得不甘拜下風也。所謂如是。姑誌之以觀究竟。

△廈門通信 本十八號星期一。下午四時。教員同盟會。在教育會開會。到會者五十餘人。主席黃建成。書記林東山。將是日議決案件列下。一。議決調縣長將本年度思明縣區學款支配公佈。一。否認縣署先行發給公立五。私立四成六折之加薪。下季照此辦法。一。未議本會議決時。會員不得自向校長支取加辛。一。議決定二十日星期二。下午五時。再開會議時。乃宣告散會云。

△保存文廟之官報文章 省長署。轉財政內務兩部通告到廈云。准北京孔教會函。據閩各屬文廟。有人希圖變賣分配。請加意保護。並通告各省。嗣後對於文廟。不得作為官產。任意變賣等語。查文廟為士民禮瞻所繫。不得與普通官產向。應准加意保存。除函復外。合請查照飭屬遵行云。

令愛曾患面黃肌瘦精神萎頓否必

韋廉士大藥房紅色清血丸

大抵幼女若失其骨紅顏色之常態且覺神懶倦或動輒驚恐精神不振頭痛腰楚等患此等情狀乃是少女發育之時期係將成爲婦女之候也是以此際少女甚爲乏力係重要關鍵首貴有鮮紅潤澤之新血因其病狀乃是面無血色即血薄氣衰症也如患血薄氣衰纏綿不治恐有他重症發現是以亟需補血使其康強復原此等良藥首推韋廉士大藥房紅色清血丸並無他藥可與之比擬也蓋是丸係天下馳名婦科聖藥即如緬甸坐墩由波摩按察司副使之證據如左云

長女年二十三歲曾患血薄氣衰數年於幼時毫無血色因身體無力即學問亦不能長進幾成廢物由友人介紹服用韋廉士大藥房紅色清血丸服至十瓶大有轉機精神振奮心曠神怡連服至十分全愈而後已現下胃口大增強健適宜頭痛等患皆歸於無有且夜睡安寧入深長久之得慶更生而得康樂者皆韋廉士大藥房紅色清血丸之功也韋廉士大藥房紅色清血丸之功力不分男女專治 腦筋衰弱 少年虧損 胃不消化 濕熱骨痛 皮膚諸恙以及一切由血薄如水腦筋無力所起各症均可療治凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士大藥房函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

奉送衛生常識忠告婦女小書

取即須寄一明信片至石叻韋廉士大藥房原班郵奉可也不費分文

紅色清血丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士大藥房函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

韋廉士大藥房

注意大減價

韋廉士大藥房紅色清血丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元 貴處無從購買此藥以可照價函來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係貨交銀之辦單必須銀一元以作 郵費之款

星架坡韋廉士大藥房謹啟

取者本樓火礱所出之一號青膏標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠雖自前年歲歉不登叻地米價大漲政府爲重國民食起見收將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青膏標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加潔白認其香味等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日 星架坡吳祥和謹啟

通告有利號 CHOP YEW LEE

關於一千九百廿二年第四三一號案在星洲高等
判廳依一千八百八十八年破產條例後合號控有
利號破產案
逕啟者本高等判廳法官已於一千九百廿二年九月二
十七日接收債權人來稟及宣讀林升三及善魯二美拉
麻惹的拉麻惹之聲明及債權人利號破產事宜者
將此破產案之聲明及債權人利號破產事宜者
抄貼於債權人最後之地地址即馬六甲街新街市路九
號門牌及將此事在叻報登載兩天作完此通告
債權之手續此佈
英一千九百廿二年十月十八號
高等判廳案件註冊員示

再啟者茲大坡二馬路二百六十六號門牌合號會稟請
高等判廳將有利號破產案現已定於十月二十
號在判廳開庭即注意此佈
英一千九百廿二年十月十八號 債權人之律師披露

三州府郵政局

通告事查一千九百二十一年第三章之法律即
制屋租之法律現已廢止施行此後無論一千
九百二十二年十二月三十一號以前或此後無論
情如何政府決不再將該法律施行此後此項
早通告各屋客知悉該等無租屋主之屋或租
住屋均須於本年內自行籌備或與屋主訂定後
來之租或另覓別處搬遷應免臨時無任之苦
自一千九百二十二年一月一號以後即
限制租屋局取銷不能再為屋客設法援救也此
通告各宜知照
大英一千九百二十二年十月十八號
華曆壬戌年八月二十八日

敬告知交

謝金林先生於本月十六號即陰曆八月廿六日丑
刻以疾終於正寢長子戊子君親承遺訓以儉從事
故特代宣各知交所有一切音樂聯聯執行謝辭
戊子承先志也此佈
陳仙祥 林妙瑛 蕭保
林義順 林武院 林義順 全啟
林義順 林武院 林義順 全啟
林義順 林武院 林義順 全啟
民國十一年十月十六日

賞格

立賞格字陳元利用有磅米夥伴陳松松年約廿六歲係
海濱縣人於本月廿六日盜賣白米十包不
知去向何處現行已稟案出緝倘有人知其踪跡
引獲送官究治即酬謝紅銀一百元決不食言特
引緝緝獲送官究治即酬謝紅銀一百元決不食言特
民國十一年十月十八日

廣告

啟者本號五代天宮街門牌四十六號萬隆興號布路生
理原係陳雲龍自設今因萬隆興號陳雲龍志願
業安將該店傢私貨物項與陳雲龍承受其從前
萬隆興號所有欠人欠等項概歸陳雲龍支理與陳雲
龍無干至陳雲龍公司與街前來往等事亦與陳雲龍無涉
特此聲明俾眾周知
民國十一年十月十八日 萬隆興號 全白

於毅卿啟事

鄙人于陽曆六月間返國將公司一切事務暫時掛砂與
陳君奕世今鄙人已回叻將掛砂紙取消自今後一切事
務均歸鄙人自理此告
民國十一年十月十八日 酒店街二十八號
中星國貨公司於啟

◆君知半句鐘可見功之藥有幾多

處此優勝劣敗之時代凡百事業使仍陳陳相因而無特
優之點而欲與外國爭衡亦難矣即藥品又何莫不然
故凡製一藥必試驗多而且確有勝人之處自問確可受
人之歡迎而除病者之痛苦乃可出以應世至於不論藥
之優劣如何但求微俸以圖利者亦不償乎拉西漢藥局
不惜工本不惜心血用中藥及西藥以製成此頭痛散
牙痛及第一一其應驗之速確能出乎諸君意料之外
且該藥之重量則輕過他人而該藥之功力則勝過他人
非藥方與藥力之良又豈能以些少之藥收此半句鐘止
痛之效果乎所以人稱此散乃止痛之第一藥亦非過
譽也至於東南製藥公司之調胃丸除有消滯除濕潤
活血各功力之外其特色有三其一即便服附子玉桂
或常服涼藥之入服丸後無作悶之苦足證此丸無過寒
過熱之偏其二則服此丸無損胃口痛若本人積滯過
當藥力攻衝之時或有些微腹動否則完全無痛之害
其三則此丸除有外國藥之利便外兼有補益氣血之中國
藥在內故能補中有瀉瀉中有補不傷元氣之患
加以服後精神暢快若每月服此丸三四次保無毛病
牛縱或因飲食不節而病亦輕減過半吾家人新客此地
春秋秋易而末常一試者亦因每月服此丸之功所致現
所費不過角半調每月一試便知吾言之不實。
(注意) 此丸之瀉力乃隨人所取若服多丸則有數次
之瀉若服三兩丸則所下如糜之大便一兩次並非如水
下渠之大瀉況有益氣之藥以固元氣乎此丸之功力非
專在於瀉其功力兼清肺肺胃經濕熱及血中毒質
由大便而去所以清瀉瀉劑非單門之瀉藥乃極和平
老少可用之家常靈藥也 服法每次二丸至五丸
▲頭痛散每包八占 ▲消滯除濕調胃丸每包角半
可作三五次用
西漢藥局頭痛散
東南製藥公司調胃丸
批發處 牛車水大馬路葉奇司
八十二號樓上葉奇司
寄賣處 二馬路萬隆興和藥店
民國十一年十月十四日

血虛者宜補血
胃弱者宜健胃
神衰者宜提神
施務露金雞鐵樹酒...既能補血...
復能健胃...且能提神



每樽價銀壹元八角
批發格外從廉

花旗參水

參之功用如何吾國人除未具知識之嬰孩外無人
不知之可不贅述矣
花旗參之性質優美已為醫者所崇信然真品難得劣貨
常冒其名致醫治常不得其效致損其真矣倘真調不得其
法亦未免有不及或過及之弊致失其重要成分
本藥房今辦到美國蘇爾製藥公司所製之花旗
參水 FERRAVALLO TONIC
其調製之法既殊以花旗參依製藥公法用機械製成
性質最厚不相而價格且昂貴貨來不多買者從速
星嘉坡小坡大馬路農大藥房披露
MEDICAL OFFICE
300-2, North Bridge Road,
SINGAPORE
民國十一年九月廿五日啟

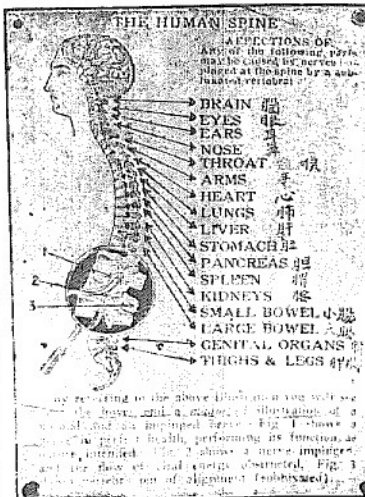
敬啟者莫實德222火柴
火力純良不怕風雨春
氣誠實火熄灰烏不染
火災堪為衛生佳品馳
名已久今全由敝號發
各界 諸君賜顧請向
面商或信或郵無不歡
迎乃盼此佈
新嘉坡十八溪墘門牌
五十號 電話一千五
百七十五號
民國十一年八月廿三號
(三) 劉榮利號啟



士楊信已到埠

▲患痔瘡者注意!
▲遠年痼疾屢醫罔效者注意!
▲舉凡發癢尿管受傷者注意!
▲須知治療中免服藥之特色!
本藥房自設電醫以來于茲十年矣苦心研究精益求精
凡就醫之者無論各色人等均皆交相稱頌無不稱道前
向美洲定製醫療器具現亦已辦到此項器具乃專醫直
腸發癢腸中激刺腸物發癢癢癢形漏精尿管漏精尿管


說圖醫電



漏瘻瘻不堪婦女子宮虛冷腹痛等症大便肛門內外痔
瘡痔核痔漏以及遠年痔漏等症屢醫罔效者
本藥房能包醫全愈至醫法皆以電力施治不但毫無痛
苦且甚覺爽快與尋常諸君無論何症不妨請來於
余診視便可立奏奇功然本醫士是次因遊貴埠時日無
多恐諸君幸為留意焉并自電製為應諸君之百症
用法另詳仿單一發行以來久已遐邇馳名銷售日多
各處藥房均有代理謹此佈聞
寓水仙門大路路門牌一百拾七號
民國十一年八月十六日

理與往前來往科舉收自任該字號即林仲岩廣美台
登報俾眾咸知庶無後端
壬戌年八月廿六日
本坡嗎真律門牌十號承頂人林惜記啟

酒蜜烏標頭狗



WHEN ORDERED SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS

此酒上海各埠酒店均有沽賣者
以便 諸君購用

新嘉坡 吉寧街門牌三號 德興公司
一千九百廿一年二月一號



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED SINGAPORE.

O. K. CEMENT.

◎招來廣告
此土敏土是於歐洲製造
台熱地之用且多係用為製
造三台土及一切高等工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
重且近來購用者日眾誠有
求過於供之概 諸君光顧
請向下列之英文商號接洽
可也此佈

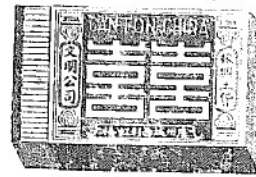
唯一運輸人東亞有限公司
一千九百廿二年六月二號

民國十一年二月一號

電話二二三六

星加坡馬交街門牌十二號

柴火國中
狀獎給賞會覽展
行發隆盛怡



每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發 零售 相宜

請用實國

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

INCORPORATED IN DENMARK

SINGAPORE.

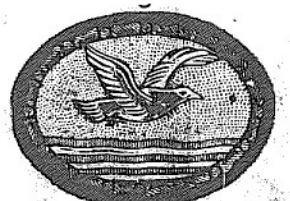
7-B D'Almeida Street,

Phone 2908.

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告



海鳥牌



甜味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

運啟者此海鳥牌罐頭牛奶為市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所藏除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實屬精廉男女老幼均合飲食調子不信請試購嘗之便知其為最良之品也上各大伙食店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司

(在丹麥註冊)
住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號
英一千九百廿二年九月十三號

◎香港元和行啟事

啟者敝行生理自癸丑年開始至辛酉年終止公議乘勝收盤通盤計算幸獲盈餘將本利及歷年公積盈餘派同各股東收去明白矣所有行底賬目與外埠存欠賬目銀項一概全盤歸元茂行承受至於外埠客號來往存銀者應歸元茂行支理其有欠敝行項者務望全金始終還元茂行安收幸勿留難否則元茂行定有相當之權討追也此佈
壬戌年八月十九日
司事人 李凝之 全啟

△香港元茂行啟事

啟者香港元和行生理收盤所有外埠存欠賬項收支歸敝行如有銀項存在元和行者請即兌現前來向敝行取如有欠元和行銀項者務望早日匯來交敝收入以清手續勿勿再延為要除分函通告外特此登報週知此佈
壬戌年八月十九日
總司事李凝之謹啟

豐隆 龍馬



治初起傷風之咳△
治寒痰濕鬱之咳△
治火鬱咳△
治天行時疫之咳△
治肝風煽肺之咳△
治腎虧之咳△
治小兒各種咳△小兒痰熱
痰積均治
治少年各種咳△少年
傷酒傷色鬱將成癆者服
此即愈△
治肺痿肺癰五色腥痰
治因咳咯血△血絲塊腥紫
黑色者均治

一治喉癢咳嗽
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治聲嘶虧損之咳△
一治老人各種咳△一老年百脈皆衰
胃火不旺咳△尤多、
一治咳△成癆咳不停聲者盜汗骨蒸
一治因咳遺精小便不禁或因咳而便
一治嗜烟傷肺咳嗽△吞烟暗耗肺陰

△代嗽

蛇頂石功用

此石前醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必張英臣謝格蘭者方為地道真貨偽藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者幸有急症甚可恐怖人攜一粒即皆安

一凡瘡疥疥癬腫毒遍體者貼搽患處自然平復

專治瘡口不... 另有蛇頭石末發售

艾羅醫生補腦汁

知身體康健



主治各症

治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼
治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內障昏花
治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

艾羅肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較難爲難本醫生嘗到馳人身身肺病必全棄皆枯而人始不起苟有二三葉未痿者
肺能用藥是嬌最嫩治之亦較難爲難本醫生嘗到馳人身身肺病必全棄皆枯而人始不起苟有二三葉未痿者
咳嗽日久之咳去以生新肺依體愈完此藥功用極靈能力甚大綠氣不足均治久遠核施一紫黑色舌底治一痰
核痰發露種腫症中肺部出者無不立治功效甚著具有牙及詳錄者隨時主治各症備載于后

請注意浴衣廣告

諸君冲凉以後。及在寒冷的早晨和晚上。要講究衛生嗎？那麼。便請駕臨水仙門十三號本公司來選購一件浴衣。不論冲凉睡覺。一定可以使你爽快。茲將價目列後。

單毛浴衣	每件五元八角
雙毛浴衣	每件八元五角
絲光浴衣	每件十一元
條格浴衣	每件十一元
毛冷浴衣	每件十二元

以上各種尺寸的大小長短。顏色的鮮豔淡雅。一律都有。請諸君及早惠臨選購。無任歡迎。

民國十一年八月十九日

Seam Yen Zoo & Co., Ltd.,
13, High Street.

◁ 元 五 十 一 架 每 ▷

啟者本公司
新到新式衣
車其式細不
過九英寸且
重量僅七磅
半其用法與
大架手車無
異深合家庭
中教授于女
之用及合女
學校教授針
織科等
新到無多
購者速備

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.

INCORPORATED IN HONGKONG.

Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

◆眼鏡與學業之關係

南洋僑衆以處居熱帶關係視力失常度者十居六七而學界尤甚何則視官爲介紹智識之機關伏案之時攻讀之際耗用目力獨多又或在不適光線之教室而受日色之侵凌或于夜間之溫習而受燈光之直射則損傷尤烈故莘莘學子_{硯硯}芸憲時或頭痛目眩時或疲勞作態或間接胃腸不舒卒成消化不良之病或直接黑板上粉筆之解釋不能明瞭化驗室儀器之試驗不能洞曉凡此種皆爲視力病之特徵亦爲學業上進步最大之障礙

本公司特製眼鏡誠有矯正種種視力病之可能性久爲各界所贊許倘學子人各驗配一副無病可保衛原有視力有病則上列各症亦可霍然自愈



本公司開設星嘉坡
山仔頂門牌十五號
中國東方眼鏡公司
謹啟

民國十一年七月

實業欄

實業救國

實業救國

世界三大棉市近況

紐約十五日電報。新棉出數至遲。預測至九月二十五日止。花衣之已收者。將逾三百萬包。此足表示南方仍重大售出。九月月份期貨也。觀最近狀況。投機者及業中人。俱足以吸收此項供給。但現在棉貨需求之同復迅速。則生棉之購買亦有增加之可能。新英蘭蘭工之增加。即為棉貨價高之先導。一部份鐵路及紡織業風潮之平定。亦為普通事業進步之朕兆。現在印度及中國棉花之低價減少美棉之需用。頗引起人之注意。據最近報告。新棉之收數。較之常年更巨。預測政府之報告棉收總額。將為一千萬包。塔克薩司省產最高。三〇英寸。溫度最高七二至一〇六度。最低四九至七八度。利物浦十六日電報。此處棉市甚沉靜。本業交易極少。價格受美棉影響。波動不定。現貨交易一無希望。市上人心以為一般。者不久或稍遲即將實認棉產足供世界之需求也。孟買十六日電報。此處以有二日之假。交易致形減少。與姆練以居荷者之屯積。價仍堅定。但純正之交易。為數極微。蓋市上既無日歐商人。併本地廠家亦絕跡也。有存貨極多之數。均將與姆練售出。以獲厚利。業中人均注意於屯積者。蓋視與市面有重大之關係者也。出口數如下。(上週至歐九八六。至日一九二七。至華無。全週出數九三七。週末存數六〇四〇〇。此週至歐四〇九二。至日六七〇。至華四〇。全週出數八四五四。週末存數九七七。

美國正頭輸出現況

世界新聞社譯美商部報告云。美國棉貨出口。今年頗見轉機。外國市場存貨漸罄。故要求復活。唯美國棉貨商人於推銷之際。尚宜慎重。外國市場對於美棉貨之銷路。本有限制。(一)美製棉貨不甚合外國需要。(二)在若干外國市場。美貨進口機關並不特別注重美貨。致美貨不克與他國競爭之貨處於同等地位。(三)美貨出口商在許多外國市場無銀行上之便利。而競爭者則有之。(四)近年各外國市場因經濟恐慌。購買力大減。五地位鞏固之競爭者以極銳利之方法從事競爭。本年美國棉貨出口情形。比較一年前大有進步。在若干市場。其銷路遠遜于戰前。近來棉貨在外國走銷最旺者。為原色正頭。日本在東方市場。棉貨出口勢力逐漸膨脹。其競爭手段至為細密。美國棉貨製造家及出口家當予以嚴重注意。南美洲近來頗銷美棉織物。雖無對人之發展。卻確有進步。其故因南美經濟近稍振動。所有存貨十八個月來亦已銷罄。阿根廷科倫比亞兩國目前為美棉最良之市場。秘魯等國銷路日暢。綠襪一項。阿根廷最歡迎。其他普通棉貨。該國進口

商定購不少。價亦優惠。

中國從前為美國正頭貨重要市場之一。後因他國劇烈競爭及中國織布業發達之結果。此項貿易曾一度喪失其大半。追歐戰後。以戰時之需要。中國商人復向美國定貨。戰中及戰後數年繼續不斷。而保持至現在。美國某種棉布今又可視中國為一穩固之市場。交易數量之洪細。與經濟上之方法及代理機關之情形關係甚巨。但論價值與貨色。美國已通行之某種正頭。尚不落人後。故可望繼續暢銷於中國市上也。

漢口鹽業銀行之營業特點

漢口通信云。鹽業銀行。總行設在北京。資本五百萬元。京津滬漢甯杭等處。均先後設有分行。漢口分行係民國五年成立。當來漢籌備時。徐初階費苦心。及其成立。總行派李瑞生為行長。經營一切。頗稱順手。歷年均有盈餘。開辦時僅有資本二十萬元。數年以來。與益之款。併作資本。現約五十萬元之譜。該行雖日商辦。其實與昔日之某系中人均有關係。而以財政當局為最密切。所以鹽款收入。該行亦得代收。有此特權。足以見其內幕。聞王督任內。武昌軍政界私人存款竟達二百餘萬之多。他姑無論。現在王公離鄂。屈計該行存款約數。尚自三百萬左右。平時營業方針。除對於本埠稍作放款貼現外。多做政府機關放款。利息極厚。故年來已所獲不貲云。

福建龍溪縣實業之調查

(四)交通。龍溪縣。創於漳。而漳州公路。又始於漳碼。值此江漳鐵路。尚未完成之前。龍溪漳廈交通。減少不少許之不便。漳碼至龍溪。雖功課不在小。該路業已行駛。計三十餘里。需時約三十分鐘。現聞已由石碼。展長至海澄。將來且可再展至日本營下游之浮宮。由浮宮搭汽船到廈。祇須半點鐘。合計漳廈旅行。需時不過三點鐘。漳廈間之交通狀況甚複雜。鐵路火車。由漳州至高嶼。換小輪至廈門。三四小時可達。而客車中兼有汽車路可達。上中社會客搭水路帆船。由漳州至石碼。換小輪至廈門。六七小時可達。北部之漳洋潭平長三縣。均以北溪為出口。路經漳洋兩縣。勢較崎嶇。由溪山浦口入龍溪境。至華封。溪水湍急。運輸不便。華封而下。至鎮兜二十里間。尤為危險。雖由林合興組織公司。從事開浚。較難達完善之域。由鎮兜至浦南。東橋。可以直達石碼。不由縣城經過。以是縣署於北溪。統治上。甚形疲憊。其以由縣通浦上行。既曠時。早道所經。亦多梗塞。北溪一帶。匪氛之不靖。由於此種地理上關係者居多。言治安者。多注意於聯絡縣城。與華封之公路。但需經費四十餘萬元。為不易措也。(未完)

CHUNG SING COMPANY
GENERAL CHINESE MERCHANDISE WHOLESALE IMPORTERS
No. 28 Coleman Street Singapore, S. S.
星洋南 坡水仙門街二十八號



大減價二十天
優待中之優待
民國十一年十月三日
水仙門酒店街二十八號中星國貨公司啟

廣告
啟者紹昌公司營業專辦洋貨罐頭食品大牌酒枝朱律罐仔等貨物原設有電燈電話水喉煤火及新置全鋪鏡框新式傢私極為美觀刻下各股東志圖別業欲將全盤舖底傢私貨物酒牌等項招人承頂價甚相宜如有財東合意者請即移玉前來面商一切可也
民國十一年十月十六日
石叻漆木街紹昌公司披露

○各行情一覽表貨

巨港島椒上	又中	老律島椒上	又右	四勝越白椒上	又鳥椒上	又右	柔佛島椒上	又中	坤甸白椒上	又鳥椒上	島白椒	本坡島上	又椒行	三號白椒上	又鳥椒上	又右	一號椰干	二號椰干	三號椰干	叻坡碩莪粉上	又總粉上	龜城碩莪粉上	又中	納閣莪粉上	中粉	幼粉	幼星	花標乳一號	日輪酒一號	曬花乳二號	吧那蘇庄上	一號光片	二號光片	三號光片	號赤甘蜜開價
一十五元	一十三元	一十五元	一十二元六二	二十元五	二十四元五	十二元	一十六元	一十四元五	三十元	一十四元	二十四元五	二十二元六二五	二十二元六二五	二十五元	一十五元五	一十三元八七	九元六	九元三五	八元式	五元二五	五元	五元三五	五元	四元	九元七五	九元	十元	四角零五	四角零五	三角六占	三角一占五	三角一占五	三角九占	三角六占	十七元五
三號赤甘蜜開價	島甘蜜行開價	又甘蜜土庫出	二廿號粗花糖每担	二六號粗花糖每担	四十四號幼花糖每担	本坡和豐標油小罐	又舊珍庄	本坡大撰土油每箱	什士標油每箱	日標土油每箱	箭標土油每箱	魚標土油每箱	王帽標土油每箱	龍標土油每箱	筒標土油每箱	隆吉江沙	峇株口片每磅	坤甸卑兒羅冬上	又落第	砂勝越兒羅冬上	又落箱	巨港冬卑兒上	一號水牛皮每担	二號水牛皮每担	一號赤牛皮每担	二號赤牛皮每担	一號鹿皮每担	二號鹿皮每担	水牛角每支三磅每担						
十五元	十元五	十元五	九元四	十元四	十一元五	二十七元	二十五元	七元五	六元三角半	六元四五	六元六	六元六	六元七	六元五角	六元六五占	六元七角	一角八占七五	二角七占	八元五	八元二五	八元	七元七	十六元	二十六元	二十一元	四十五元	三十元	五十八元	五十元	三號					

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

(Incorporated in Singapore.)

名	散裝每百斤價銀	名	散裝每百斤價銀
牛奶餅	特別廿六元	牛奶餅	平常十八元
雞蛋餅	特別	雞蛋餅	平常十七元
瑪里餅	特別廿三元	瑪里餅	平常十七元
必美餅	特別廿三元	必美餅	平常十六元
荷士文餅	特別	荷士文餅	平常十六元
茶會餅	特別廿六元	茶會餅	平常十九元
大佳餅	特別廿六元	大佳餅	平常二十元
幼丹餅	特別廿九元	幼丹餅	平常廿一元
嘉丹餅	特別	嘉丹餅	平常十九元
蘇打餅	特別	蘇打餅	平常十四元
蘇打餅	特別廿一元	蘇打餅	平常十七元
蘇打餅	特別廿一元	蘇打餅	平常十五元

和和餅乾有限公司

茲將本公司餅乾洋糖行情

名	價
糖花餅十八元	諸商光顧
家徽餅十五元	請到買石
瑪里餅十七元	街即酒廊
丹桂餅二十元	內振瑞律
丹桂餅十九元	本公司內
甜士文十六元	一概歡迎
鹹士文十五元	或到賭間
牛奶餅十八元	口和棧公
吧知里十六元	司代兌處
梳打餅十七元	或到新吧
幼丹餅廿五元	或三合和
歐餅二十元	代兌處價
各色員糖糖十六元	錢一律
各款酸甘糖廿五元	
各款荷冰糖三十元	
壬戌年八月十一日	

茲有二十一餘載之毛船出賣每點鐘可行八九海里諸君如有合意者請函致下列之英文地址接洽可也現該船在海南公司對面船名協成順
Goh Khoo Yiam,
20-13 Armenian Street,
民國十一年十月十六日 吳坤炎謹告



飛行球商標為記實球餅乾有限公司啟

英一千九百二十二年十月九號

(N) 告白

芙蓉九州府參政司參贊

為出示通告事照得現欲招人承領九州府境內下列各地方當舖牌照該當舖須依一千九百十四年所訂之當舖例章經理其牌照期限由一千九百二十三年正月一號起投票者須于本年十月三十一號中午以前將其票紙交到本署

(一) 雪那律

(二) 孟加蘭金巴士

(三) 巴沙班影

(四) 宜叻湖

(五) 投票者須投一年並要書明某處每月出牌費若干
(六) 所出牌照于限期內有全權在其所註明之地方營業
(七) 凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明(投當舖字樣)寄呈巫來麻那英蓉九州府參政司參贊署並須用印便格式填寫該格式紙可向本署或華民護衛司署領取須用英文並投票人本國文字書明其姓名住址事業如係行店則其各股東之姓名住址及字號俱要書明
(八) 每地牌照須各入一票每票須夾有銀行或國庫所給一百元現銀或收單以昭大信否則不取已發給之票如或退還即將其底銀充公不取之票則退還底銀
(九) 其票已經被取者須覓商二名經參政司認可者同具保單保其正當營業及期依繳費並要交三個月之牌費其底以保無干犯保單內所載之各款條約該保單係用印便格式填寫
(十) 各票任由政府索取或變更而不取
(十一) 如出價每月不及二十五元一概不議
(十二) 附註凡領有牌照之當舖所有當入貨物已滿六個月仍未取贖者准其發賣毋庸更領貨物牌照但須依一千九百十四年當舖例內條款將所賣出各物一一登記

英一千九百二十二年十月九號

(N) 告白



THE CHUNG HUA PRODUCTS COMPANY,

(Chili & Sesamum Oil)

266, Victoria Street, Singapore, S.S. Tel. 1592

二九五一風律得號六十六百二路馬二坡小設司公本

代售處	價目
曹萬興	一斤庄七角六
梁同公	半斤庄三角八
先施玉	四兩庄式角
馬玉祥	
廣泰祥	
榮華山	

批發 零售 四遠馳名

芝蔴辣椒油

五味之祖

抑燥潤腸 却濕開胃

煎炒茶碗 香噴提味

居家必需 價廉物美

送禮歡迎 受者實惠

聯泰水火保險有限公司

啟者本公司實備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保證金二十萬元專營各種保險生意凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出口入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore.
電話七五八號

民國十一年九月廿九日

司理李亮琪謹啟

○中華南洋交通錄編輯所啟

本交通錄之組設原為謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現除函請各僑胞樂認登刊外復派專員親向各埠僑商接洽妥是說明理由冀表明白本交通錄之組設固非純為營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員面為接洽也此啟

通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號 (中)

民國十一年九月十八日

中華南洋交通錄謹佈

代運 三友實業社

各式男女鮮艷浴衣

各種手巾面巾浴巾

各色花樣大小線毯

大減價

各色大小羊毛地毯

各色筆畫電燈紗罩

各式屏風兼代定製

貨到(新) 品舊

寫畫屏幅一應俱全

處售分司公產土華中

(號七十二街園戲水車牛設)

零整光顧一律歡迎

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

本堂花柳聖藥馳名中外，專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥丸，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速來購，以免延誤。本堂地址：香港中環德輔道中。

第一排毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第二排毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第三排毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第四排毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第五排毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第六排毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第七排毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第八排毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第九排毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第十排毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

批發店商豐會

金太庇怡石 保平能保叻

此等牛乳在三州府 四州府 吉打 蘇門答臘 均有出售



頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

號六廿月一十年一廿百九千一英

星加坡 檳榔嶼

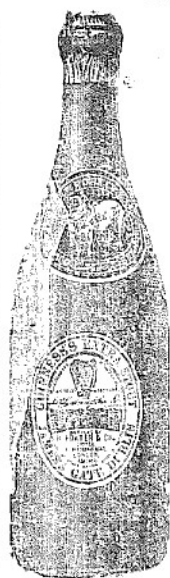
總代理

司公呀爾士株實 STURZENEGGER & Co., Sole Agents, SINGAPORE & PENANG

THE MAINSTAY OF THE CLUB.

民國十一年九月三十號

AWARDED SILVER MEDAL (HIGHEST AWARD) MALAYA-BORNEO EXHIBITION 1922.



狗仔墨鳥密西

天下至馳名

上飲品

敢請一用

酒店均有出售

英一千九百二十一年二月十二號

A WARNING ON THE QUESTION OF WATERS. DRINK FRASER & NEAVES ONLY

服此寶丹以經期腹痛者六日早晚各服一
服或二三日累服腹中微痛即病濕熱之狀乃藥力運行
若仍有腰痛三四日不愈則痛下月依期服法再吞一月相對
若仍有腰痛是內經積滯未清下一切婦人皆可吞服早用
藥行去瘀生新不論孕婦或女一切婦人皆可吞服早用
誠非用脫清茶送下服久不可咬破平日經期帶者吞丸
三四服無不受孕此丸不寒不燥性溫和平百發百中誠
種子聖藥也界寶丹之第一也

總代理 星架坡 衛安公司

力能敵獅



動物之中莫有強乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異常人也。要知由何得此常服人自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋力乏腰痠腿軟胃呆脾弱此藥莫不可治。▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安適喜靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益。▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房

●將 ●軍 ●牌

良丹

香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹為常備之要藥救急之妙丹
價目 每盒一角 每打一元
上海五洲大藥房發行

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消滯與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

五洲大藥房總經理

△聲明廣告

逕啟者此商標係為星洲李金賜火柴廠之所有用為貼於所製造火柴之盒面者自登報日起無論何人都不假冒或仿造此商標否則必以法律對待先此聲明仰各知照此布



民國十一年九月十一日

李金賜火柴廠之狀師披露

Solicitors for Elkayes Match Factory.

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色
 一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情
 二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地
 三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點
 四 是雜誌大有益地為各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳
 五 是雜誌裝訂精美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄
 英一千九百一十九年十二月十七號

The London Director Coy., Ltd.,
 35 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

萬國寶通銀行廣告

本行實備資本有美金五百萬元盈餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約紐約街六十號分行設在二十五號門牌倫敦本行辦事處則設在什克二十六號門牌安辦處所則設在坭士廿七號門牌西新哥本行辦事處在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架里吉 打 廣州 高浪露 漢口 香港 神 倫敦 小呂宋 勿參連 班拿馬 戶北京 布魯地 仲光 舊金山 波多勞地 麥加利士 撒第阿哥地羅 加 波刺羅士 撒多明哥 上海 星 架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青 島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧所為詢問本行便安本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

- | | | |
|----------|---------------|----------------------------|
| Shanghai | Manila | San Francisco |
| Canton | Yokohama | San Pedro de Macoris |
| Hankow | Kobe | Santiago de Chile |
| Tientsin | Osaka | Santiago de Cuba |
| Peking | London | Santiago de los Caballeros |
| Harbin | San Francisco | Santiago de los Caballeros |
| Amoy | San Francisco | Santiago de los Caballeros |
| Swatow | San Francisco | Santiago de los Caballeros |
| Shanghai | San Francisco | Santiago de los Caballeros |
| Canton | San Francisco | Santiago de los Caballeros |
| Hankow | San Francisco | Santiago de los Caballeros |
| Tientsin | San Francisco | Santiago de los Caballeros |
| Peking | San Francisco | Santiago de los Caballeros |
| Harbin | San Francisco | Santiago de los Caballeros |
| Amoy | San Francisco | Santiago de los Caballeros |
| Swatow | San Francisco | Santiago de los Caballeros |

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務
 來往存款自五百元至十萬元週息二厘
 算二月期四釐半算短期存貯利息面議
 貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊
 號時來者請詢本行便知本坡分行設在
 比連士十五號

英一千九百二十年六月一號 司理人勞士啟

<司公限有險保東聯>

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

◀ 樓二行銀國法號一牌門街甲大馬叻石 ▶

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受險
 水險火險保費多車各種損失
 使僑胞財產永為穩固區區雖保務吉倘商業中不無少補耳而蒙移玉一律歡迎

董事

- | | |
|-----|-----|
| 楊福河 | 邱雁賓 |
| 薛中華 | 曾伍美 |
| 林美順 | 殷雪村 |
| 李俊源 | 王順池 |
| 吳克儉 | 許山興 |
| 余聯林 | |

署任總理 哈厘士
 司理 柯守智
 全披露

民國十年十一月廿三號